醒聞

洪門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

歡場的遭遇

㊂　佔峯

如中罐頭，生菓，蔬菜，鹹魚等等，內面兼設備賭具。不分晝夜，成羣成堆的人們圍住在一起賭博。開『字花』，開『四伯』『麻將』，『天九』等等博式。整一個商店由那賭場，傳出一種複雜，不甚悅耳的音聲，『嘩』！……。另外的一邊是賣着中國餐和西餐，咖啡等。樓上是旅館，經常有白娼妓邀出咖啡店的一角，時常有很多娼妓在此飲一杯咖啡，就逗留了很久的時間，但是她利用這麼久的時間是來販賣她的肉，她們有她的特色。是，眉目傳情，假情假義，那種迷人嫵媚的色相，專來引誘那班不固定（所謂花花公子，三心二意）心志的鍾情男子。若上了她們的勾當，錢財損失當然不少，而精神還要受打擊，所以對於事業上受了很大的影响。

他們看完戲後，就到了K餐館去，擇定了一個坐位坐下。那位穿着白短褸的青年，灰色的斜紋褲，深藍色的領帶，打結得很緊實的。拿着一張餐單。

『用些什麼呀！先生』那位侍役很尊敬地詢問。

『請給我一檸檬汽水吧』紹臉上露出溫和的態度回答。

『請給我一杯咖啡吧』衣錦答。

『亦請給我一杯咖啡吧』榮貴同聲的回答。

在他們各飲着自己的飲料，談笑生風，在這無形的歡會中。紹那種憂鬱的思緒，慘淡的臉色，漸漸轉變愉快而腴潤了。（未完）

援救大陸災胞
義無旁貸

卡城　潘克紹

本年入春以來。中國大陸曾連續發生旱災。華中華南赤地千里。尤以廣東。廣西。福建。江西四省旱災最重。大部耕地已告龜裂。池塘乾旱。灌溉發生困難。不少稻田無法下種。已下種的也枯死很多。中共對此極爲焦急。下令防旱。「防旱緊急指示」的工作正在開始。而水災突然降臨了。

由六月起。長江上流。連綿數月。頻頻暴雨。山洪暴發。武漢長江水位連續高漲。沿江各地雨水之多。打破歷來紀錄。堤圍先後潰決。長江淮河，湘，贛，沅，澧四水。及洞庭湖。鄱陽湖一帶。無不泛濫成災。中共承認。受災地區面積廣濶。全國農田已被淹沒百分之五十六。秋收已告無望。下造更無法下種。因而呼籲非水災地區。要增加生產。以補受災地區的損失。

據最近自上海抵港者談稱：自鎮江至南京間。有許多地區已大水淹沒。蘇北興化之人民每日僅有一碗粥維持生命。因飢餓至死者爲數甚衆。在長江以北。貫通徐州與南京一帶之鐵路軌道數段已陷入水中。每日有數千難民涉水至蚌埠車站。希望能搭車往南京謀生。

江淮地區之外。遭到嚴重水災的還有浙江的杭州。蕭山到吳興。嘉定一帶。天津。湖南及福建閩江下游。而粵桂邊區雖雨連綿。現方面臨水災威脅。桂江及灕江兩岸更爲緊急。鄰近廣西之封川郡城。鬱南。南江及連灘等處。廣西的蒼梧。藤縣。容縣。平南牟溪一帶。自八月中旬以來陷入大水的農田。佔地極廣。西江流域肇慶。高要。三水。西南。順德及中山亦頻氾濫。低地已陷入水中。河北滄縣到保定一帶。也受水淹。大清等河泛濫之災。河南山東間的黃河也瀕於衝決險境。

最近自湖南抵港之旅客稱：在廣大之湘鄂水災區內。兒童死亡之數目尤爲驚人。據共方之報告。自七月中至八月間一個月內。湖北一省兒童之死於大水。疾病及飢餓者。至少有三萬人。其中大部份死於傳染病。由於災區人民缺乏營養。抵抗力薄弱。且因藥物不敷應用。霍亂及惡性瘧疾益爲流行。（未完）

法軍買共旗
嚇壞裁縫匠

西貢。有一本地的裁縫匠。碰到他平生最驚異的事。那是一位在越南國民軍裡一位伍長。竟正式命令向他定製幾面共黨越盟的黃星紅旗。此誠慎的裁縫拒絕了這命令。伍長去後在一個鐘頭之後。再和一位法軍少校同來。向這裁縫保証。此一命令乃眞實的。這些旗字乃爲來自北越而於今天降落西貢的越盟官員所使用的。他們來此乃爲了向在越南作戰的共軍下達停火命令的。他們未獲胡志明的旗子之前。拒絕進入他們所活動的區域。南越停火定八月十一日實施。

崩牙成回頭笑曰。騎騎。兩個細姪。鬼鬼祟祟。靜靜來到老夫背後。究竟做什麼。想暗謀老夫。以爲洪文定翻復乎？周人傑喝曰

武俠小說

洪熙官別傳（第四輯）

我是山人著　一四

暗謂周人傑曰。喂。周師弟。崩牙成又回來矣。回憶當晚。崩牙成預先配定關老七等在此。而於打眞軍之時。欲用拖刀計以殺我之師兄。今彼又回來。正好賓問之。清算舊賬也。周人傑曰。當然。不過前次在會館中大打一場。搗毀傢私什物不少。致爲衆值埋所怒責。今若再在此與之厮殺。難免不爲衆人不諒矣。胡亞彪曰。周師弟之言是也。但是此人以詭計害洪師兄。此仇若不報復。彼必以爲我少林之人。怯懦可欺。將來梨園之中。我少林派便無法立足矣。周師弟我等欲落崩牙成之威。可以如此如此這般這般。胡亞彪至此。附周人傑之耳。低聲告以密計。周人傑點首以應。是日黃昏時分。崩牙成正在會館前汾江河邊散步。江上紅船畢集。帆檣林立。夕陽照耀於江面之上。光芒閃爍。萬道金蛇。燦爛如黃金之色。崩牙成正在散步之間。忽見兩少年從後而至。崩牙成回頭視之。此兩人非他。正是仇人胡亞彪周人傑也。崩牙成回頭笑曰。騎騎。兩個細姪。鬼鬼祟祟。靜靜來到老夫背後。究竟做什麼。想暗謀老夫。以爲洪文定翻復乎？周人傑喝曰。崩牙成你與洪文定師兄打眞軍。竟然出此毒手。究竟是何主意。後來又糾合關七等到來。與我等爲難。我來問你。是否欲幫助關老七賴天龍等。與我少林作對耶？崩牙成笑曰。嘻。眞笑話。戲台上打眞軍。乃做戲而已。戲台打眞軍。刀來槍往。一不留神。死傷常有。洪文定技藝膚淺。閃避不及而受傷。此可自怨技不如人。與我何尤。今汝兩人意欲如何？胡亞彪喝一聲。我欲取你老命。以爲洪師兄報仇也。胡亞彪言未畢。一個箭步。標上前來。舉起右拳。一個獨劈華山之勢。向崩牙成迎頭劈落。崩牙成不慌不忙。左手一招。招住其拳。右拳兜心之勢。力疾而勁。胡亞彪連忙招過。兩人在瓊花會館前。打到落花流水。勝負未分。周人傑在旁睹狀。欲上前助戰。又恐爲人所笑。正在踟躕之間。忽有人高聲喝曰。胡師弟請住手。有事慢慢講。胡亞彪聞言。一個鯉魚反水跳出圈外。崩牙成哈哈笑曰。胡亞彪小子。老夫未與你算賬。而你竟向我挑釁耶？汝今雖然住手。但我又不肯輕輕放過矣。崩牙成言罷。拔步衝前。

賀
觀藜先生六十壽
司徒獻

瀛海清吟

恭祝
觀藜先生六秩大慶
陳景春

清福虔修過一生。解紛排難早聞名。我來恰值蟠桃宴。慶壽羣中始識荆。
銀燭輝煌不夜天。南山祝嘏會羣仙。瑤池桃熟開東閣。瞻仰文星獻錦箋。

盧觀藜先生
六十壽辰詩以賀之
黃芸蘇公使

晚友得君如隱奇　論交不礙十年遲
偶親馥郁芝蘭氣　便識輪囷松栢姿
泰斗羣瞻朝市隱　蚌珠慶弄寧馨兒
壽徵福相何消說　六十還同少壯時

奉祝
觀藜先生六秩壽慶
紐約孔教會會長　楊棣棠

志切航空迴出塵　范陽世胄有斯人
清高恍若塞間鶴　遐舉飄然物外身
學爲從頭添一秩　知非接踵祝千春
稱觴此日年年會　振起吟壇秉大鈞

天廚味精廠出品
◎專醫瘋癱症
由唐山特辦蘇癆仙方藥
蘇癆藥每廿元分兩服內有單詳明經服一次重症多服數劑
擂紅仙方每服五元
最要者購藥註明年歲若干起症若干日來字說明配藥一次痊癒
應驗天竺膏藥每張一元二毛五
一治遠年近日心痛五癆七傷遍身筋骨疼痛腰膝軟弱左癱右瘓手足麻木腰痛跌打刀傷無名腫毒等症（凡火症孕婦忌貼）
應驗止瘧藥膏每盒壹元二毛五
應驗跌打藥酒每樽式元
COD不受　藥茶加郵費二毛五
小藥加郵費壹毛
KWONG SANG
P.O. Box 508 Duncan, B.C.
免近埠廣生藥局黃君鉅啟

味精
各商號均有發售

輔行雜貨公司廣告
選辦
祖國油米雜貨
鮮明京果海味
四時各種菜蔬
中西日用食品
如蒙倘能惠顧
批價格外克己
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B.C.

OWL DRUG CO.
澳路藥材舖
聘有華人店員在寓市定夾緬街服務支店在寓市定街夾亞蒙街
6 in 1 Vitamin Cap sules
六合一維他命精丸
三元七毛五
R & G French Soap
法國香皂
三件沽壹元五毛

滿地可銀行
借債能助汝營業否
若汝宜一低廉價之借項以展開生意或改革之變爲現代化倘汝有能力還債滿地可銀行可以帮助汝生銀是本行之營業請爾與就近司理商量無論何等堅固營業計劃他必樂意在可能範圍帮助汝滿地可銀行加國第一銀行自壹八壹七年以來曾與各界人士接洽矣
"MY BANK" TO 2 MILLION CANADIANS
B of M
BANK OF MONTREAL

LIANGSEK WONG 〔郵購地址〕
201 1st St., E. Calgary, Alta. Canada
治癒性的神經衰弱唯一之強精補腎丸
滿力確認腎水有循環作用，腎水枯，則成貧血，欲防其貧血，則宜多服植物性強精補腎之藥，庶能期其性的旺盛，自昔中國英雄，寵其偏室，夜不虛度，以博其歡，乃另製元氣補劑，以防性的神經衰弱，此卽本人今製之滋補健腎丸相同也，此劑配合君臣佐使藥，其配製方法，甚爲貴重，可以根本治療性的障礙，（卽陰萎，早老，夢精，早洩，總括之稱爲虛損之症也）本人精究有年，深得配製之法，加以多年診斷驗驗，確知此劑功效顯著，此種精力旺盛之藥，雖七十歲之人連服一月，卽能返老還童，其於壯者，而爲性慾强盛之人，因此藥草之最多脂肪者十餘種配合而成，如長期服用，必頤面光潤，頭腦明快，事務家，讀書家，服用之，可增記憶力，卽事務忙碌之人，得短時間之熟睡，亦能精神充足，與睡足八小時者相同，如患脚氣病，腰痛病者，服之更收奇效也
根絕糖尿丸　專治糖尿，補氣補血，每料四拾圓
滋補健腎丸　主治腎虧，夜尿，虛損，頭暈，耳鳴，腰痛，脚腫，每樽拾圓
立止夢遺丸　功能固精，健体止遺，每盒八圓
強精大補丸　添精壯骨，增强体力，每樽八圓
見贈C.O.D.不受
香港中國國醫學院
中醫師黃艮石創製

加拿大暨高華
鐵利草烟有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右隣

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734
重慶唐餐館．雲城第一家
日夜不停市．菜晏頂瓜瓜．
大讌象小酌．隨時可應駕．
男女僑胞呀．請來帮襯吓．

雲城
陶陶酒家
東街行片號式零壹
新張伊始
厨師優良
招呼美麗
大廳眞誠
餐小吃
無任歡迎
HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話 Phone PAcific 1030

注意
眼鏡專家配
Abramson And Hollenberg
九日每間時
半時至五時
◀地址▶
734 Granville St.
層下地
Vancouver Block
MArine 0928
MArine 2948
間時眼鏡
約預不